



# สำนักงานหนังสือเดินทาง เชียงใหม่

## Passport Office, Chiang Mai



ศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่ ถ. โชตนา ต. ข้างเือง อ. เมือง จ. เชียงใหม่  
 โทร (053) 891-535-6 โทรสาร (053) 891-534 consular.MFAchiangmai@gmail.com / www.consular.go.th

### ประมวลภาพภารกิจ/กิจกรรมของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ประจำเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕



วันอาทิตย์ ที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ นางสาวนิภา นรินทรนุต หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ มอบของที่ระลึก ให้แก่ ดร. จู๋ เว่ยหมินกงสุลใหญ่จีนประจำจังหวัดเชียงใหม่ และครอบครัว ในงานเลี้ยงอาหารค่ำในโอกาสสมทวาระประจำปีการของ ดร. เว่ยหมิน และภริยา โดยมีผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ เป็นเจ้าภาพ ณ ห้องลีลาวดี คันทันโตก



เมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๕๕ หัวหน้าสำนักงานฯ และนายคิวกพร เฉลิมช่วง รองหัวหน้าสำนักงานฯ เข้าร่วมงานเลี้ยงขอบคุณและอำลาตำแหน่งของ ดร. จู๋ เว่ยหมินกงสุลใหญ่จีนประจำจังหวัดเชียงใหม่ ณ โรงแรมฮอลิเดย์ อินน์

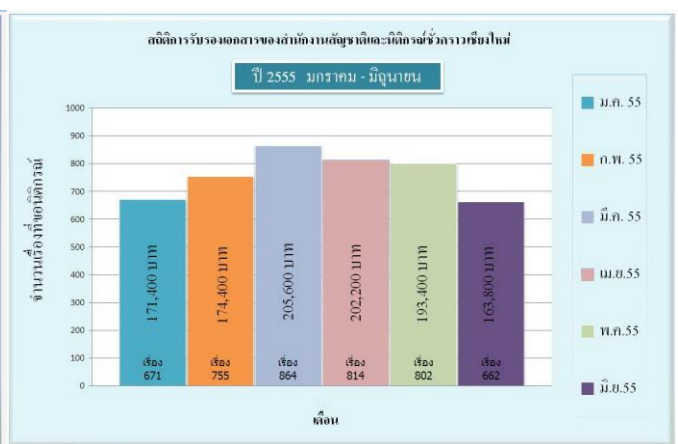
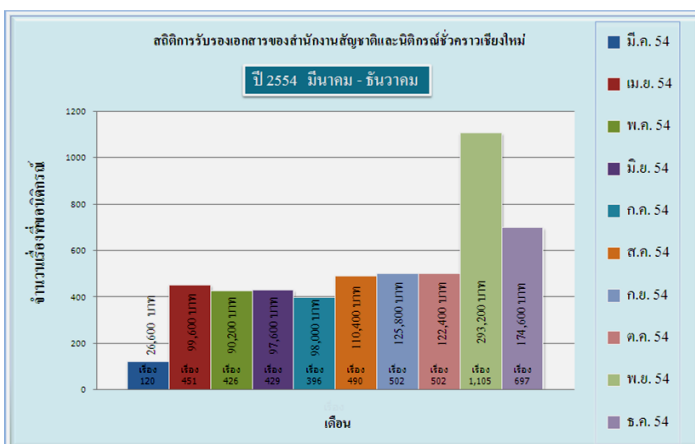


นางสาวนิภา นิรันดร์นุต หัวหน้าสำนักงานฯ ได้เข้าร่วมงานแถลงข่าวประจำสัปดาห์ของจังหวัดเชียงใหม่ เมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เพื่อแนะนำนายคิพร เฉลิมช่วง รองหัวหน้าสำนักงานฯ ต่อดัชนีมวลชนท้องถิ่นอย่างเป็นทางการ และแถลงผลการดำเนินงานการทูตเพื่อประชาชน ในโอกาสครบรอบ ๑ ปี ของสำนักงานสัญชาติและนิติกรณืชั่วคราว เชียงใหม่ ในการบริการงานทูตเพื่อประชาชน ด้านการรับรองเอกสารสำนักงานฯ โดยสำนักงานฯ ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ ๕ คน เป็นบุคลากรที่มีคุณภาพผ่านการสอบคัดเลือกมาอย่างเข้มข้นตามมาตรฐานของกระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งนับจากได้เปิดบริการให้แก่ประชาชนภาคเหนือทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม ปีที่แล้ว จนถึงเดือนมิถุนายน ๒๕๕๕ มียอดให้บริการสูงขึ้นอย่างต่อเนื่อง สำนักงานฯ ได้ให้บริการรับรองเอกสารไปแล้ว จำนวน ๙,๖๘๖ ฉบับ ทำรายได้ให้ภาครัฐ ๒,๓๔๙,๒๐๐ บาท

นอกจากนี้ หัวหน้าสำนักงานฯ ได้ประชาสัมพันธ์กิจกรรมการทูตสาธารณะของสำนักงานฯ ประจำเดือนกรกฎาคม ๓ กิจกรรม ได้แก่

1. หัวหน้าสำนักงานฯ หนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ร่วมเป็นวิทยากรเสวนาบรรยายให้ความรู้เกี่ยวกับอาเซียน ในงานเสวนา “ประชาคมอาเซียนกับการเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตของคนน่าน ครั้งที่ ๒” ในวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ โรงแรมเทวราช จ. น่าน
2. กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้จัดการบรรยายพิเศษในวาระครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ ไทย-ชิลี ในหัวข้อ “Chile and the Asia Pacific Region - 50 Years of Diplomatic Relations with Thailand” วันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ ม. เชียงใหม่
3. สำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ จัดงานฟรึคอนเสิร์ต “Kobayashi/Gray Duo in Chiang Mai” ในวันศุกร์ที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๘.๐๐-๒๐.๓๐ น. ณ หอประชุมศูนย์การศึกษาและจัดฝึกอบรมนานาชาติ ม. แม่โจ้

รายละเอียดปรากฏในข่าวสารนิตเทศที่ ๐๔/๒๕๕๕ เรื่อง “ครบรอบ ๑ ปีของสำนักงานสัญชาติและนิติกรณืฯ เชียงใหม่” และ ข่าวสารนิตเทศที่ ๐๕/๒๕๕๕ เรื่อง “กิจกรรมการทูตสาธารณะของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ กระทรวงการต่างประเทศ ประจำเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕” พร้อมคลิปเสียงจากข่าว online และเอกสารแนบประกอบด้วยข้อมูลสถิติ ระเบียบและคำแนะนำ การให้บริการของสำนักงานฯ สามารถ download ได้ทาง [www.chiangmai.go.th/mfa](http://www.chiangmai.go.th/mfa) (ข่าวสารนิตเทศ)



### สถิติการรับรองเอกสารของสำนักงานสัญชาติและนิติกรณืชั่วคราว เชียงใหม่

ระหว่างเดือนมีนาคม ๒๕๕๔ - มิถุนายน ๒๕๕๕



นางสาวนิภา นีรันตร์นุต หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ร่วมเป็นวิทยากรเสวนาบรรยายให้ความรู้เกี่ยวกับอาเซียน ในงานเสวนา “ประชาคมอาเซียนกับการเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตของคนน่าน ครั้งที่ ๒” ในวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ โรงแรมเทวราช จังหวัดน่าน ร่วมกับวิทยากรทรงคุณวุฒิท่านอื่นๆ ได้แก่ ศ.ดร. สุจิต บัญญุงการ ประธานสภาพัฒนาการเมือง และอาจารย์จากสำนักวิชาการระหว่างประเทศ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จัดโดยวิทยาลัยชุมชนน่าน สภาพัฒนาการเมือง และภาคความร่วมมืออาเซียนจังหวัดน่าน มีผู้เข้าร่วมกิจกรรมจำนวนมากจากทุกภาคส่วนของจังหวัด ทั้งนี้ หัวหน้าสำนักงานฯ ได้ให้ความรู้เกี่ยวกับบทบาทของไทยต่อพัฒนาการของอาเซียน บทบาทของกระทรวงการต่างประเทศ ในฐานะ ASEAN National Secretariat รวมทั้งผลกระทบของการเข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียนและความสัมพันธ์ของไทยกับสมาชิกอาเซียน (สามารถ download ผลการบรรยายและรายงานของการเข้าร่วมกิจกรรมของนักศึกษา ม. เชียงใหม่ในโครงการดังกล่าว ได้ทาง [www.chiangmai.go.th/mfa](http://www.chiangmai.go.th/mfa) การทูตสาธารณะ)





เนื่องด้วยปี ๒๕๕๕ เป็นปีฉลองวาระครบรอบ ๕๐ ปี แห่งการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยกับชิลี และ เพื่อเป็นการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างทั้งสองประเทศในมิติต่างๆ ทั้งในระดับรัฐและระดับประชาชน กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ นำโดยนายจิระชัย ปั่นกระษิณ อธิบดีกรมอเมริกา และ พาณฯ นาย Javier Becker Marshall เอกอัครราชทูตชิลี ประจำประเทศไทย ได้เดินทางมาเยือนเชียงใหม่ ระหว่าง วันที่ ๑๐-๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เพื่อเข้าเยี่ยมคารวะผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ เมื่อวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕ และ จัดกิจกรรมการบรรยายพิเศษเพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับความสัมพันธ์ ไทย-ชิลี ในหัวข้อ “Chile and the Asia Pacific Region - 50 Years of Diplomatic Relations with Thailand” โดย ศ. Manfred Wilhelmy von Wolff ผู้อำนวยการบริหารมูลนิธิ Chilean Pacific จาก Institute of International Studies, University of Chile เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๐.๐๐-๑๒.๐๐ น. ณ คณะรัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ ม. เชียงใหม่ สามารถ download ผลการหารือและการบรรยาย ได้ทาง [www.chiangmai.go.th/mfa](http://www.chiangmai.go.th/mfa) (การทูตสาธารณะ)





หัวหน้าสำนักงานฯ และรองหัวหน้าสำนักงานฯ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ให้ความร่วมมือกับจังหวัดเชียงใหม่ เข้าร่วมในพิธีวางพวงมาลา เพื่อเทิดพระเกียรติ สมเด็จพระนารายณ์มหาราช เนื่องในวันสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ประจำปี ๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ หอประชุมมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๕ นายนาวัน บุญเสรรฐ เลขานุการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ พร้อมคณะข้าราชการสำนักงานรัฐมนตรีว่าการฯ ได้เดินทางมาเยือนเชียงใหม่และลำพูน เพื่อปฏิบัติราชการ และตรวจเยี่ยมสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ในโอกาสนี้ หัวหน้าสำนักงานฯ ได้ให้การต้อนรับ และรายงานผลการดำเนินงานของสำนักงานฯ เชียงใหม่ รวมทั้งหารือเกี่ยวกับแนวทางการแก้ไขปัญหาอุปสรรค และการปรับปรุงประสิทธิภาพการให้บริการของงาน หนังสือเดินทาง และงานสัญชาติและนิติกรณ์ ให้ดียิ่งขึ้น



เมื่อวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๕ หัวหน้าสำนักงานฯ ให้การต้อนรับและร่วมหารือกับ ฯพณฯ นาย Lim Jae-Hong เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี ประจำประเทศไทย ในโอกาสเยือนเชียงใหม่เพื่อเข้าเยี่ยมคารวะและหารือกับ ม.ล. ปนัดดา ดิศกุล ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ และเข้าร่วมงาน Korean Day จัดขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ซึ่งสถานเอกอัครราชทูตฯ ได้สนับสนุนงบประมาณและบุคลากรผู้สอน ๒ คน สำหรับโครงการหลักสูตรภาษาเกาหลี ของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ด้วย นอกจากนี้ ได้มีการหารือเกี่ยวกับการส่งเสริมการค้าและการท่องเที่ยวระหว่างสองประเทศ โดยทั้งสองประเทศตั้งเป้าจะเพิ่มมูลค่าการค้าขายสูงขึ้นไปเป็น ๓ หมื่นล้านดอลลาร์สหรัฐ ภายในปี ๒๕๕๙ ปีที่แล้วมีนักท่องเที่ยวไทยไปเกาหลีได้ประมาณ ๓ แสนคน ในขณะที่นักท่องเที่ยวเกาหลีได้มาไทยสูงถึง ๑ ล้านคน โดยสายการบิน Korean Air ได้เปิดบริการบินตรงจากกรุงโซลมายังเชียงใหม่ สัปดาห์ละ ๗ เที่ยวบิน ส่วนใหญ่เป็นกลุ่มผู้นิยมกีฬาฮอกกี้อและชื่นชอบวัฒนธรรมล้านนา



เมื่อวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๕ หัวหน้าสำนักงานฯ มอบดอกไม้แสดงความยินดีแก่ ม.ล. ปนัดดา ดิศกุล ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ ที่ได้รับการคัดเลือกจากสมาคมข้าราชการพลเรือนแห่งประเทศไทย ให้เป็น ๑ ใน ๙ ผู้บริหารราชการพลเรือนดีเด่นเพื่อรับรางวัล "ครุฑทองคำ" ประจำปี ๒๕๕๓ - ๒๕๕๔ ในฐานะที่เป็นนักบริหารที่มีคุณค่า กล้าคิดกล้าทำ กล้าแสดงออกในการรักษาประโยชน์ของประเทศชาติและมีประชาชนเป็นที่ตั้ง ปฏิบัติตนและปฏิบัติงานตามแนวทศพิธราชธรรม และคุณธรรม 4 ประการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานไว้ ถือเป็นข้าราชการในองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่อุทิศตนทำงานตามรอยพระยุคลบาทอย่างแท้จริง



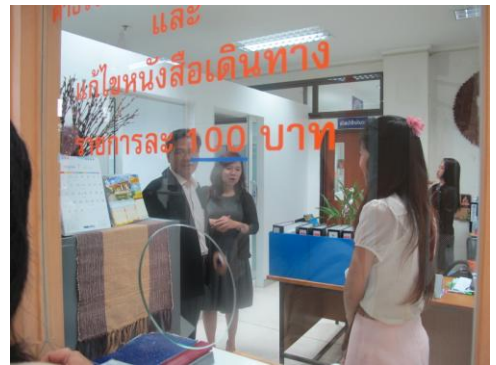
หัวหน้าสำนักงานฯ ร่วมกับผู้แทนหน่วยราชการที่เกี่ยวข้อง บรรยายสรุปให้คณะอาจารย์และนักศึกษาจากสถาบันศึกษาและวิจัยทางด้านวัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ และภาษา มหาวิทยาลัยแห่งชาติออสเตรเลีย (Australian National University) เกี่ยวกับประเด็นปัญหาชายแดนไทย-พม่า การดำเนินการควบคุมแรงงานต่างด้าวหลบหนีเข้าเมืองและชนกลุ่มน้อยทางตอนเหนือของประเทศ อันเป็นส่วนหนึ่งของวิชา Southeast Asian Frontiers: Thailand and Myanmar เมื่อวันที่ ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ ศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่ สามารถ **download** ผลการบรรยายได้ทาง [www.chiangmai.go.th/mfa](http://www.chiangmai.go.th/mfa) (การทูตสาธารณะ)



# การปฏิบัติราชการ ณ จังหวัดเชียงใหม่ของอธิบดีกรมการกงสุลและคณะ เมื่อวันที่ ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๕๕



นายสุรพล เพชรวรา อธิบดีกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ ได้ตรวจเยี่ยมการดำเนินงานของสำนักงานหนังสือเดินทาง และฝ่ายสัญญาและนิติกรณ์ฯ เชียงใหม่ โดยประชุมร่วมกับข้าราชการ ลูกจ้างชั่วคราว และผู้แทนพนักงานบริษัทจันทวนิชย์ เพื่อมอบนโยบายแนวทางการทำงานด้วยจิตใจแห่งการบริการ ชื่อสัตย์สุจริต และมีประสิทธิภาพให้คุ้มค่ากับเงินเดือนและสร้างความพึงพอใจกับประชาชนผู้รับบริการ อธิบดีฯ ได้เพิ่มขวัญและกำลังใจให้ลูกจ้างชั่วคราวด้วยแจ้งผลการพิจารณาของกระทรวงฯ ในการปรับเงินเดือนระดับปริญญาตรีเพิ่มค่าครองชีพให้แก่ลูกจ้างชั่วคราว การแก้ปัญหาความคับแคบของพื้นที่การให้บริการของสำนักงานฯ ด้วยการเร่งรัดเปิดสำนักงานหนังสือเดินทางฯ ที่เชียงราย ภายในปีงบประมาณนี้ รวมทั้งการเสนอของกรมการกงสุลให้เปลี่ยนชื่อสำนักงานหนังสือเดินทางในส่วนภูมิภาค เป็นสำนักงานการต่างประเทศฯ อันเป็นสะท้อนการปฏิบัติภารกิจที่แท้จริงของสำนักงานฯ นอกเหนือไปจากงานการทูตเพื่อประชาชน ซึ่งครอบคลุมงานด้านต่างประเทศทุกมิติ ส่งเสริมความเข้าใจและถ่ายทอดแผนนโยบาย และยุทธศาสตร์ในการดำเนินการตามนโยบายต่างประเทศไปสู่การปฏิบัติในระดับพื้นที่





อธิบดีกรมการกงสุล หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ และเจ้าหน้าที่ของกรมการกงสุล ได้เข้าพบหารือกับผู้บริหารของ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้แก่ ผศ. ดร. สุมาลี สวัสดิ์รักษ์พงศ์ คณบดี ผศ. เบญจรงค์ ใจใส แดร์ อาร์สลานิอง รองคณบดีฝ่ายวิจัยและวิเทศสัมพันธ์ และอาจารย์วัลย์ภรณ์ ตันตติณางกูร ผู้อำนวยการ Humanities Academic Services (HAS Center) คณะมนุษยศาสตร์ เกี่ยวกับการจัดตั้งศูนย์การแปลนานาชาติของคณะมนุษยศาสตร์ และโครงการจัดฝึกอบรม และรับรองมาตรฐานงานแปลโดย HAS Center เพื่อรองรับการเปิดบริการรับรองเอกสารของสำนักงานสัญชาติและนิติกรณฯ เชียงใหม่ ให้แก่ประชาชนภาคเหนือทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๕๔ โดยอธิบดีกรมการกงสุลย้ำว่า มหาวิทยาลัยเชียงใหม่เป็นสถาบันการศึกษาหลักของภูมิภาค และมีความพร้อมของบุคลากรหลากหลายภาษา การจัดตั้งศูนย์ การแปลนานาชาติที่ผลิตงานที่มีคุณภาพในราคาย่อมเยาและเป็นธรรมจะเป็นการช่วยเหลือสังคมและเป็นที่ยิ่งให้กับประชาชน ในพื้นที่ ซึ่งคณะผู้บริหารของคณะมนุษยศาสตร์ต่างเห็นด้วยกับข้อเสนอและแสดงความพร้อมในการจัดตั้งศูนย์แปลนานาชาติ และดำเนินโครงการจัดฝึกอบรมการแปลและล่ามแบบมีอาชีพในโอกาสแรกต่อไป



อธิบดีกรมการกงสุลเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวัน เพื่อหารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือด้านต่างๆ กับเครือข่ายส่วนราชการและหน่วยงานเอกชนในพื้นที่ ซึ่งร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ อาทิ พาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่ รองอธิการบดีฝ่ายการต่างประเทศ มหาวิทยาลัยแม่โจ้ รองคณบดีคณะมนุษยศาสตร์ ผู้แทน สำนักงานจังหวัดเชียงใหม่ ประธานสภาอุตสาหกรรมจังหวัดเชียงใหม่ ที่ปรึกษาหอการค้าจังหวัดเชียงใหม่ ผู้แทนพัฒนา สังคมและความมั่นคงมนุษยจังหวัดเชียงใหม่ สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ สำนักงานจัดหางานจังหวัด เชียงใหม่ และผู้อำนวยการหน่วยประสานงานต่อต้านการค้ำมนุษย์ (TRAFCORD) ฯลฯ ณ ห้องอาหารแสนคำเทอร์เรส

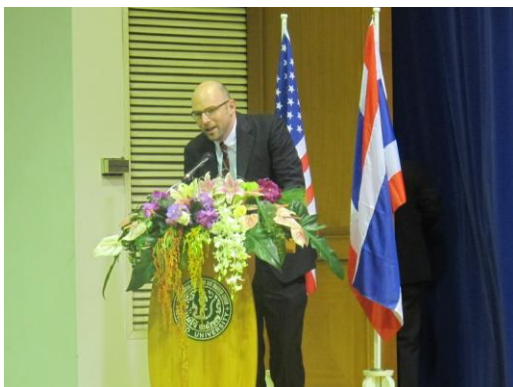




เมื่อวันที่ ๑๙ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๔.๓๐ น. อธิบดีกรมการกงสุล หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ และคณะเจ้าหน้าที่ของกรมการกงสุล ได้เข้าเยี่ยมคารวะนายวรการ ยกยิ่ง รองผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ ในโอกาสเดินทางเยือนเชียงใหม่ โดยอธิบดีฯ ได้กล่าวขอบคุณที่จังหวัดเชียงใหม่ได้กรุณาให้ความอนุเคราะห์และความร่วมมือแก่สำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ เป็นอย่างดีตลอด ๑๕ ปีที่ผ่านมา และกล่าวถึงบทบาทและความพร้อมของสำนักงานหนังสือเดินทางฯ ในภูมิภาคของกระทรวงการต่างประเทศในการให้ความร่วมมือ อำนวยความสะดวกและประสานงานให้คำแนะนำแก่ส่วนราชการ คณะทูตต่างประเทศ ภาคเอกชน นักวิชาการ ภาคประชาสังคม ประชาชน และสื่อมวลชนในพื้นที่ ในด้านการต่างประเทศและพิธีการทูต ตลอดจนจนพร้อมจะรับฟังแลกเปลี่ยน ข้อคิดเห็น และร่วมกันหาแนวทางแก้ไขปัญหาหรืออุปสรรคที่หน่วยงานในพื้นที่ประสบ เพื่อประโยชน์ในการวางแผนทางหรือทิศทางการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทย เป็นไปในทิศทางที่จะส่งผลต่อการขยายความร่วมมือกับต่างประเทศในด้านต่าง ๆ อาทิ การค้า การลงทุน การท่องเที่ยว การศึกษา และวัฒนธรรม ความสัมพันธ์บ้านพี่เมืองน้อง นอกจากนี้ รองผู้ว่าราชการจังหวัดฯ ได้ให้ข้อมูลและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับการพัฒนาเชียงใหม่ให้เป็น ศูนย์กลางระหว่างประเทศอย่างมีทิศทางและสมดุล และความจำเป็นเร่งด่วนและจริงจังในการแก้ไขปัญหาด้าน สิ่งแวดล้อมที่เป็นปัญหาเรื้อรังของจังหวัด โดยเฉพาะปัญหาน้ำเสีย และขยะ



สำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย และมหาวิทยาลัยแม่โจ้ ได้ร่วมกันจัดงานคอนเสิร์ต Kobayashi/Gray Duo in Chiang Mai เมื่อวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๘.๐๐-๒๐.๓๐ น. ณ หอประชุมศูนย์การศึกษาและจัดฝึกอบรมนานาชาติ (International Education and Training Center) มหาวิทยาลัยแม่โจ้ โดยในพิธีเปิดงานคอนเสิร์ต ได้รับเกียรติจากนายฤทธิ์พงศ์ เตชะพันธ์ รองผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ เป็นประธานกล่าวเปิดงาน และมี ดร. กชพร ศิริโกคากิจ รองอธิการบดีฝ่ายทรัพย์สินและการคลัง ม. แม่โจ้ ในฐานะเจ้าภาพด้านสถานที่กล่าวต้อนรับ รวมทั้ง นาย Martin Isaac, Public Diplomacy Officer สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย กล่าวแนะนำนักดนตรี



นางสาวนิภา นีรันดร์นุต หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ได้กล่าวขอบคุณสำหรับความร่วมมือที่ดีเยี่ยมของทุกฝ่าย และกล่าวถึงความเป็นมาของความร่วมมือในการจัดงานครั้งนี้ รวมถึงวัตถุประสงค์ของการจัดงาน เพื่อเป็นการกระชับความสัมพันธ์ระดับประชาชนระหว่างไทย-สหรัฐอเมริกา และถือเป็นส่วนหนึ่งของการทูตสาธารณะของกระทรวงการต่างประเทศ ที่จะส่งเสริมการจัดกิจกรรมที่เป็นประโยชน์และเข้าถึงภาคประชาชนทั้งในและต่างประเทศ โดยเฉพาะสถาบันการศึกษาในพื้นที่ วง Kobayashi/ Gray Duo ประกอบด้วย ดร. ลอรา โคบายาชิ นักไวโอลิน และอาจารย์ชูชาน คีธ เกรย์ นักเปียโน ได้รับเชิญจากกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐฯ ในฐานะเป็น USIA Artistic Ambassador ให้มาจัดแสดงและทำ Workshop ให้แก่สถาบันการศึกษาตามจังหวัดต่างๆ ในประเทศ ได้แก่ ขอนแก่น นครพนม สกลนคร เชียงใหม่ และเชียงราย วง Kobayashi/ Gray Duo ได้คัดเลือกผลงานของนักประพันธ์เพลงชั้นนำของโลก ได้แก่ Alfred Schnittke, Irena Regina Poldowski, Edvard Grieg, และผลงานของชาวสหรัฐฯ ได้แก่ George Gershwin, Aeron Copland, William Bolcom และ Emma Lou Diemer มาบรรเลงในงานคอนเสิร์ตที่เชียงใหม่ เป็นที่ประทับใจยิ่งต่อผู้ชม ทั้งส่วนราชการ ภาคเอกชน คณาจารย์และนักศึกษาจากสถาบันการศึกษาต่างๆ ในเชียงใหม่ สื่อมวลชน และประชาชนทั่วไป ที่ให้ความสนใจเข้าร่วมงานเต็มหอประชุม

# ภาพบรรยากาศงานคอนเสิร์ตของวง Kobayashi/Gray Duo





สำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ร่วมออกหน่วยบริการภายใต้โครงการ "กาดนัดบริการประชาชน จังหวัดเชียงใหม่" โดยให้บริการงานการทูตเพื่อประชาชน อาทิ การรับคำร้องการทำหนังสือเดินทางและการรับรองเอกสารนิติกรณ์ การให้ความรู้เกี่ยวกับการคุ้มครองและดูแลคนไทยในต่างประเทศ/การเตือนภัยแรงงานและนักท่องเที่ยว และให้ความรู้เกี่ยวกับอาเซียน ระหว่าง ๒๕-๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ บริเวณลานโดยรอบศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่ ตามนโยบายผู้ว่าราชการจังหวัดฯ เพื่อลดขั้นตอนและระยะเวลาการให้บริการประชาชนแบบ One Stop Service มีการออกหน่วยบริการของส่วนราชการ/หน่วยงานต่างๆ ทั้งภาครัฐ รัฐวิสาหกิจ และเอกชน ในลักษณะตลาดนัดหรือกาดนัดการให้บริการประชาชน ประมาณ 30 หน่วยงาน ซึ่งมีข้าราชการและประชาชนมารับบริการหน่วยบริการของสำนักงานฯ อย่างคึกคัก โดยเฉพาะการร่วมตอบคำถามเกี่ยวกับงานหนังสือเดินทางและความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับอาเซียน เพื่อชิงของที่ระลึก อาทิ คู่มือคนไทยในต่างแดน แผนที่โลก ปากกา พัด และกระเป๋าผ้าอาเซียน เป็นต้น



เมื่อวันจันทร์ ที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๓.๓๐ น. หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางฯ เชียงใหม่ ร่วมให้การต้อนรับและหารือกับ ฯพณฯ นาย อาชีพ อหัมมัด เอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทย ในโอกาสเข้าเยี่ยมคารวะผู้ว่าราชการจังหวัดเพื่ออำลาตำแหน่ง และเพื่อขอบคุณที่ได้สนับสนุนความสัมพันธ์อันดีระหว่างเชียงใหม่กับสหราชอาณาจักร นอกจากนี้ ได้มีการหารือเกี่ยวกับการเตรียมความพร้อมจังหวัดเชียงใหม่ในการเป็นศูนย์กลางการศึกษานานาชาติ โครงการครูอาสาสมัครชาวอังกฤษในไทย การปรับเป็นบริษัทเอกชนและการดำเนินงานที่ประสบความสำเร็จของ British Council ในไทย โดยเอกอัครราชทูตฯ ได้ขอบคุณผู้ว่าราชการจังหวัดและจังหวัดที่เป็นเจ้าภาพที่ดีเยี่ยมของนักท่องเที่ยวและผู้พำนักระยะยาวชาวอังกฤษ



เมื่อวัน ที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เวลา ๑๖.๐๐ น. หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางเชียงใหม่ฯ ให้การต้อนรับ นายจาง เหว่ยฉาย (Mr. Zhang Weicai) กงสุลใหญ่สาธารณรัฐประชาชนจีนประจำจังหวัดเชียงใหม่คนใหม่ ซึ่งเดินทางมารับตำแหน่ง ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานจังหวัดเชียงใหม่ ร่วมกับนายวรการ ยกยิ่ง รองผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ พร้อมด้วยหลายองค์กรชาวจีนในจังหวัดเชียงใหม่ กว่า ๔๐ คน ซึ่งกงสุลใหญ่สาธารณรัฐประชาชนจีนมีเขตกงสุลรับผิดชอบครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย แม่ฮ่องสอน ลำพูน ลำปาง พะเยา น่าน แพร่ อุตรดิตถ์ พิชณุโลก สุโขทัย และตาก